M.E. Grenander Department of Special Collections & Archives

Knight, Max; Papers ger050

This finding aid was produced using ArchivesSpace on April 14, 2017.
English

Table of Contents

Summary Information 3
Biographical Sketch 4
Scope and Contents 8
Arrangement of the Collection 8
Administrative Information 8
Controlled Access Headings 9
Collection Inventory 9
Autobiographical and biographical materials 9
Correspondence files 11
Manuscripts of short stories (co-authored), book manuscripts and translations of poetry 23
Clippings of published stories and essays 37
Miscellaneous materials 81

Summary Information

Repository:	M.E. Grenander Department of Special Collections & Archives
Creator:	Knight, Max
Title:	Max Knight Papers
ID:	ger050
Date [inclusive]:	1909-1993
Physical Description:	4 cubic ft.
Physical Location:	The materials are located onsite in the department.
Language of the Material:	English
Language of the Material:	EnglishGerman
Abstract:	The bulk of the collection consists of the writings of the co-authors Max Knight (Max Eugen Kühnel) and Joseph Fabry (Joseph Epstein), who wrote and published jointly from 1933 to 1993 under the pseudonym of Peter Fabrizius. The duo wrote and published short stories, poetry and drama in German in their native Austria until 1938, when both were forced to flee the Hitler regime. After 1938, the authors reunited in the United States (San Francisco) and continued to publish under the joint pseudonym in both English and German. Although many of the earlier short stories were translated, the duo gradually changed to essayistic writing and translation of German poetry and verse into English. Although the bulk of the published writings appeared under the Peter Fabrizius pen name, Knight and Fabry also published individually under their own names, as well as jointly under various other pseudonyms, including: Charlotte Ellert, Peter Joe Fabry, Peter Förster, Peter Foster, Fregoli, Paul Fridolin, Ernst Friese, Hugh Gosser, Stephan Hanke, Dr. Josef Hans, J. Hinkel, Myra (Mia) Schütz and Oliver Twin.

Preferred Citation

Preferred citation for this material is as follows:

Identification of specific item, series, box, folder, Max Knight Papers, 1909-1993. M.E. Grenander Department of Special Collections and Archives, University Libraries, University at Albany, State University of New York (hereafter referred to as [shortened name]).

^ Return to Table of Contents

Biographical Sketch

Max Knight was born Max Kühnel on June 8, 1909 to Bernhard and Margarethe Hoffer Kühnel in Pilsen, Austria (now The Czech Republic). He led a very protected and comfortable childhood, his father having attained a secure position as vice president of the Wiener Bankverein. Although of Jewish descent, the Kühnels were not practicing Jews, nor did they observe Jewish traditions or holidays. Max received his classical education, including Latin and Greek studies, history, social sciences, physical sciences and mathematics at the Gymnasium, while receiving private tutoring in English and French along with piano, gymnastics, fencing, dancing, literature and art history.

After graduating from the gymnasium, and although he had strongly expressed his wish to become a writer, Max was convinced by his parents to attend the University of Vienna to pursue law, a more practical career, in the event his writing career was not successful enough to earn him a living. In 1931, while attending a university study seminar, Max first made the acquaintance of Joseph Epstein (later Joseph Fabry), who was to become the other half of the writing duo known as Peter Fabrizius. This collaboration and friendship, which spanned a period of fifty years and occasionally published under other pseudonyms as well (Brandy von Brandenburg, Oliver Twin), began in Austria, continued through their separate flights from the Nazis in Austria, reunited for a brief time in London, and finally permanently reunited in Berkeley, California.

The short stories and poems published under the name of Peter Fabrizius (the most popular pen name of Max Kühnel and Joseph Epstein) were often a collaborative effort, written by one, edited by the other, and rewritten again by the first; other pieces were written solely by one member of the duo. In all cases, however, publication appeared under the joint name of Peter Fabrizius, with neither party claiming sole ownership of the piece. For this reason, with the exception of the few pieces that appeared under Max Kühnel or Joseph Epstein, it is nearly impossible to discern which member of the duo was responsible for actually penning a certain piece. This pattern continued into the 1960s, until separate careers and interests produced articles and publications under the individual (anglicized) names of Max Knight and Joseph Fabry. The friendship continued and one last Fabrizius collaboration was realized in 1988 with the publication of their "duography" entitled *One and One Make Three: Story of a Friendship*.

Max Kühnel fled Austria on March 11, 1938, the same day Kurt Schuschnigg resigned as Chancellor of Austria, leaving the way free for the country's annexation by Hitler. Max managed to reach England, procured a job at the *Jewish Spectator*, and arranged for his parents to join him in November. Early in 1940, Max realized that England might soon suffer the fate of France and began preparations to immigrate to the U.S. The wait would be nearly a year, but since he feared waiting in London, he applied for travel to the only port that accepted refugees without visas, Shanghai, China. On August 10, 1940 Max left London on a ship bound for Halifax, Canada, crossing Canada to Vancouver by train, and finally sailing to Shanghai, arriving on October 5. Kühnel remained in Shanghai, working as an English teacher and a staff member on the *North China Daily News*, until May of 1941, when with the help of his lifelong friend, he obtained a visa for the U.S.

On May 2, 1941, Max Kühnel boarded a ship bound for Seattle, Washington. Eleven days later, under the advice of friend Joseph Epstein (now known as Joseph Fabry), Max debarked in Seattle as Max Knight. Several months later, the two writers were reunited in San Francisco.

Max Knight's and Joseph Fabry's careers in the U.S. took different paths. Both men married, Joe early in 1941, Max in mid-1942. Joe became an editor for Agricultural Information, later joined the Unitarian Church, and was introduced to the works of Viktor Frankl, becoming the leading exponent of Frankl's teachings in the Untied States. Max returned to school, received his Ph.D. in Political Science at the University of California, Berkeley, and eventually became Editor of the University of California Press, a position he kept until his retirement in 1976. His literary path turned to the art of translation, translating from German into English plays by Bertolt Brecht, poems by Christian Morgenstern, correspondence of Richard Strauss and Stefan Zweig, as well as works by Gottfried Benn, Johann Nestroy, and the law theory of his former Austrian law instructor, Hans Kelsen. He also translated Ogden Nash from English into German, and received Austria's Goldenes Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich (Golden Honor Award) for his translations of Karl Kraus and Johann Nestroy.

Max Knight died at the age of 84 on August 31, 1993 at his home in Berkeley, California from complications which developed after a heart bypass operation in February of the same year. He was survived by his wife, Charlotte, two sons, Anthony and Martin, and his life-long friend and collaborator, Joseph Fabry.

Chronology of Events :

1909	June 8, born in Pilsen, Austria (now The Czech Republic) to Bernhard and Margaret (née Hoffer) Kühnel.
1915-1921	Attended Volkschule.
1921-1928	Attended the classical Gymnasium in Vienna.
1928-1933	Attended the University of Vienna to study law.
1931	First made the acquaintance of Joseph Epstein (later Joseph Fabry) in a law seminar.
1931-1938	Wrote short stories and poetry (nearly 200 pieces) for Austrian and German literary journals, together with Joseph Epstein under the pen name of Peter Fabrizius; wrote regularly for the *Neues Wiener Tagblatt*.

1933	Received the Doctor of Law degree from the University of Vienna.
1933-1935	Worked as a law clerk in Vienna.
1937	Became a free-lance writer for the Neues Wiener Tagblatt; Oct.-Dec., went to London in order to sell the Fabrizius stories to British newspapers.
1938	March 10, received a job as a feature editor for the *Neues Wiener Tagblatt*; March 11, left Austria for England, the same day that Kurt Schuschnigg resigned as Chancellor of Austria.
1938-1940	Lived in London, writing short stories and feature articles for the *Daily Herald* and other British papers, literary journals; received a position at the *Jewish Chronicle*, reading and summarizing articles from Nazi newspapers.
1939	March 22, reuniting of Peter Fabrizius in London.
1940-1941	Lived in Shanghai; news editor for the *North China Daily News*.
1941	Immigration to the United States; arrived in Seattle, Washington on May 13.
1942	Attended the University of California, Berkeley as a graduate student in Oriental languages; married Charlotte Lowes of Toronto, Canada.
1943	Became naturalized American citizen.
1943-1945	Became a scriptwriter and news analyst in the Chinese Section of the U.S. Office of War Information.

1945-1947	Became Financial Editor of the San Francisco *Daily Commercial News*.
1947	Birth of son, Anthony.
1947-1948	Became a Lecturer in International Relations at the San Francisco Unified School District.
1949-1950	University of California, Berkeley Ph.D. program in Political Science/International Relations as a Research Assistant; became Deputy Executive Secretary of RADIR (Revolution and Development of International Relations, a Carnegie project) at the Hoover Institution, Stanford.
1951-1976	Principal Editor of the University of California Press.
1951	Birth of son, Martin.
1967-1993	Participation in the University of California Extension, Editorial Workshop.
1976	Retirement from the University of California Press.
1976-1993	Freelance editor, various publishers and university presses.
1986	Received the Golden Honor Award for his translations of Karl Kraus and Johann Nestroy from German into English from the Austrian government (Goldenes Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich).
1993	Aug. 31, died at the age of 84 at home in Berkeley, California.

^ Return to Table of Contents

Scope and Contents

The bulk of the collection consists of the writings of the co-authors Max Knight (Max Eugen Kühnel) and Joseph Fabry (Joseph Epstein), who wrote and published jointly from 1933 to 1993 under the pseudonym of Peter Fabrizius. The duo wrote and published short stories, poetry and drama in German in their native Austria until 1938, when both were forced to flee the Hitler regime. After 1938, the authors reunited in the United States (San Francisco) and continued to publish under the joint pseudonym in both English and German. Although many of the earlier short stories were translated, the duo gradually changed to essayistic writing and translation of German poetry and verse into English. Although the bulk of the published writings appeared under the Peter Fabrizius pen name, Knight and Fabry also published individually under their own names, as well as jointly under various other pseudonyms, including: Charlotte Ellert, Peter Joe Fabry, Peter Förster, Peter Foster, Fregoli, Paul Fridolin, Ernst Friese, Hugh Gosser, Stephan Hanke, Dr. Josef Hans, J. Hinkel, Myra (Mia) Schütz and Oliver Twin.

^ Return to Table of Contents

Arrangement of the Collection

The collection is organized as follows:

.

Series arrangement statement: SUNY will complete.

^ Return to Table of Contents

Administrative Information

Publication Statement

M.E. Grenander Department of Special Collections & Archives

Revision Description

EAD file created Encoded in EAD by Conversion and encoding by ArchProteus 2014 2015

Processing Information

Processed in 2006 by Sandra Hunt Hawrylchak, April 26, 2006.

Acquisition Information

All items in this manuscript group were donated to the University Libraries, M.E. Grenander Department of Special Collections and Archives, by the family of Max Knight in 1993.

Access

Access to this record group is unrestricted.

Copyright

The researcher assumes full responsibility for conforming with the laws of copyright. Whenever possible, the M.E. Grenander Department of Special Collections and Archives will provide information about copyright owners and other restrictions, but the legal determination ultimately rests with the researcher. Requests for permission to publish material from this collection should be discussed with the Head of Special Collections and Archives.

^ Return to Table of Contents

Controlled Access Headings

- Literature
- Exiles -- Germany.
- German literature -- Translations into English.
- Knight, Max.
- Fabrizius, Peter.

Collection Inventory

Autobiographical and biographical materials, 1909-1991

Date [inclusive]: 1909-1991

Physical Description: 13 file folders

Scope and Contents

This series contains a complete life story and family history of the Kühnel/Knight family, illustrated with old photographs, documents, and correspondence. Also included in this series are short biographical statements and publications lists.

Title/Description	Instances	
Biographical statements, clippings Date [inclusive]: Undated	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 1
Bibliographies Date [inclusive]: Undated	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 2
Autobiography, vol. I, beginning with: "Roots. From Papa's birth to honeymoon trip, 1876-1908" Date [inclusive]: Undated	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 3-4
Autobiography, vol. II, beginning with: "The Trip Back. Shanghai to Seattle. The actual diary translated from the German). May 1 to May 19, 1941" Date [inclusive]: Undated	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 5-7
Autobiography, Appendixes Date [inclusive]: Undated Physical Description: originals	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 8-9
Autobiography, Appendixes Date [inclusive]: Undated Physical Description: photocopies	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 10
Autobiography, Miscellaneous Date [inclusive]: Undated	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 11
"Ruminations". Opinions on various topics, typed Date [inclusive]: Undated	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 12
Interview Date [inclusive]: 1985 October 16	Box 1 (1-Autobiographical and	Folder 13

	biographical materials)	
Holocaust Oral History Interview by Peggy Koster Date [inclusive]: 1991 February 28	Box 1 (1-Autobiographical and biographical materials)	Folder 14

^ Return to Table of Contents

Correspondence files, 1940-1992

Date [inclusive]: 1940-1992

Physical Description: 109 file folders

Scope and Contents

This series contains correspondence with colleagues, clients of translations, and publishers. Noteworthy is the correspondence between Knight and co-author Joseph Fabry from 1940-1941, when Knight was in Shanghai and Fabry was already in the U.S. Also represented in the correspondence are: Jacques Barzun, Stefan Brecht (son of Bertolt Brecht), Hans Kelsen, illustrator Wolfgang Lederer, Edward Lowinsky, Thornton Wilder and Hans Zeisl.

Arrangement

Arranged alphabetically.

Title/Description	Instances	
A -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 15
American Translators Association Date [inclusive]: 1975	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 16
B -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 17
Barbary, George F. Date [inclusive]: 1978	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 18
Barry de Longchamp, Nicole Date [inclusive]: 1981	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 18
Barzun, Jacques Date [inclusive]: 1977	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 19
Bateson, John Date [inclusive]: 1984		

	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 19
Bay Area Poets' Coalition Date [inclusive]: 1992	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 20
Bendix, Reinhard Date [inclusive]: 1984-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 20
Bienenfeld, Franz Rudolf Date [inclusive]: 1959	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 20
Brecht, Stefan S. Date [inclusive]: 1967 Date [inclusive]: 1968 Date [inclusive]: 1981	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 21
Brent, Bern Date [inclusive]: 1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 22
Briar, Anni Date [inclusive]: 1978-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 23
Brown, Howard M. Date [inclusive]: 1975-1979 Date [inclusive]: 1987	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 24
Brunn, George & Ruth Date [inclusive]: 1980-1982	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 25
Bundesversicherungsamt für Angestellte Date [inclusive]: 1980-1981	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 25
Buxbaum, Richard Date [inclusive]: 1979	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 26
C - D -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 27
Case, Bertha Date [inclusive]: 1981	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 28
Choi, Dai-Kwon Date [inclusive]: 1983	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 28

Date [inclusive]: 1985		
Cranston, Alan (Senator) Date [inclusive]: 1976-1977	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 29
Davis, Col. Wilbur E. Date [inclusive]: 1975-1980	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 30
DeBecker, Eva & Hans Date [inclusive]: 1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 31
Dehlinger, Peter Date [inclusive]: 1977	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 31
Dietrich, Karl E. Date [inclusive]: 1972	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 31
Dreyfus, George Date [inclusive]: 1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 31
E - F -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 32
Ehrenzweig, Albert A. (family) Date [inclusive]: 1975-1977	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 33
Eis, Egon Date [inclusive]: 1975	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 33
Elbogen, Paul Date [inclusive]: 1976 Date [inclusive]: 1982	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 33
Euben, Peter Date [inclusive]: 1982-1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 34
Fabry, Joseph & Judy Date [inclusive]: 1940-1941 Date [inclusive]: 1968-1980	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 35
Feder, Maria K. (daughter of Hans Kelsen) Date [inclusive]: 1980	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 36
Feest, Johannes Date [inclusive]: 1985		

	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 36
Felstiner, John Date [inclusive]: 1981	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 36
Fischer, Helmut Date [inclusive]: 1979	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 36
Frank, Peter R. Date [inclusive]: 1980-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 37
Freais, William Date [inclusive]: 1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 38
Free, Margaret (Estate of) Date [inclusive]: 1975-1980	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 38
Frieders, George Date [inclusive]: 1982-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 39
Frieders, Hans Date [inclusive]: 1982-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 39
Friesen, Gerhard Date [inclusive]: 1981-1983	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 40
Fromm, Hanna Date [inclusive]: 1977-1978	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 40
G - H -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 41
Garcia, Max & Patricia Date [inclusive]: 1976-1982	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 42
George, Manfred Date [inclusive]: 1965	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 43
Göbl, Robert Date [inclusive]: 1977-1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 43
Goetzl, Franz Date [inclusive]: 1977	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 44
Gotoda, Teruo		

Date [inclusive]: 1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 44
Gratum, George Date [inclusive]: 1971 Date [inclusive]: 1977-1980	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 45
Greer, Lucy R. Date [inclusive]: 1975	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 46
Groszmann, Karl & Eleanor Date [inclusive]: 1981	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 46
Haag, John Date [inclusive]: 1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 47
Hanna, Warren L. Date [inclusive]: 1978	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 47
Havrda, Jiri Date [inclusive]: 1977	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 47
Hillebrand, Beate Date [inclusive]: 1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 47
J - K -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 48
Jaroschy, François Date [inclusive]: 1983	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 49
Jeffery, Brian Date [inclusive]: 1983	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 49
Kalmer, Erica Date [inclusive]: 1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 50
Kann, Robert A. Date [inclusive]: 1978	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 50
Kauders, Friedel Date [inclusive]: 1976-1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 50
Knepler, Walter Date [inclusive]: 1978-1983		

	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 51
Knight, Anthony (son) Date [inclusive]: 1975-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 52
Knight, Charlotte (wife) Date [inclusive]: 1973-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 53
Knight, Martin (son) Date [inclusive]: 1975-1981	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 54
Kriegel, Diana Date [inclusive]: 1983-1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 55
Kühnel, Margaret (Muschi, mother) Date [inclusive]: 1975-1976	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 56
L - M -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 57
Lederer, Wolfgang Date [inclusive]: 1976-1982	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 58
Libby, Peter Date [inclusive]: 1985	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 58
Loewald, Klaus Date [inclusive]: 1979	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 59
Lovy, Charles W. (memorial service) Date [inclusive]: 1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 59
Lowinsky, Edward Date [inclusive]: 1974-1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 60
MacLeod, Celeste Date [inclusive]: 1978-1980	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 61
Manheim, Ralph Date [inclusive]: 1968	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 62
Marshall, Eugene Date [inclusive]: 1979	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 63
Matzner, Hans L.		

Date [inclusive]: 1983-1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 63
Mautner, Franz Date [inclusive]: 1975	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 63
McClung, William J. (University of California Press) Date [inclusive]: 1978-1984	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 64
Mitterwallner, Maria Date [inclusive]: 1972-1975	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 65
Modell, Sol Date [inclusive]: 1978	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 65
Moody, Tom & Joan Date [inclusive]: 1981-1983	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 66
Musjenko, Krista & Franzi Date [inclusive]: 1976	Box 1 (2-Correspondence files)	Folder 66
N - R -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 1
Nelson, Lois Patricia (Pat) Date [inclusive]: 1983-1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 2
Oldberg, Ingmar Date [inclusive]: 1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 2
Oppenheim, Lilly Date [inclusive]: 1978	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 2
Petris, Nicholas (Senator) Date [inclusive]: 1978	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 3
Popper-Portnow, Alice (Lisl Hirschfeld) Date [inclusive]: 1980	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 3
Propper de Callejon', Felipe Date [inclusive]: 1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 3
Rabel(-Haymann), Lili Date [inclusive]: 1976-1979	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 4
Rieselfreudig, Beate		

Date [inclusive]: 1979	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 4
Rosenberg, Marvin Date [inclusive]: 1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 4
Ross, Karl Date [inclusive]: 1956-1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 5
Rotenberg, Stella Date [inclusive]: 1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 5
S -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 6
Sachs, Emmy Date [inclusive]: Undated	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 7
Schauer, Elisabeth (Sissy) & Johannes Date [inclusive]: 1982-1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 7
Schwarz, Gerhart Date [inclusive]: 1976 Date [inclusive]: 1979	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 8
Schwarz, Kurt & Erna Date [inclusive]: 1978-1983	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 8
Schwarz, Patricia Date [inclusive]: 1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 9
Seabury, Paul Date [inclusive]: 1983	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 9
Service, John (Jack) Date [inclusive]: 1976	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 9
Shelley, Lore Date [inclusive]: 1985	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 10
Sloss, Louis Date [inclusive]: 1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 10
Smelser, Neil J. Date [inclusive]: 1984		

	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 10
Stachenfeld, Avi & Shirley Nachmann Date [inclusive]: 1976	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 10
Starck-Pauly, Ilse Date [inclusive]: 1975-1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 11
Steiner, Ruth & Paul Date [inclusive]: 1979	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 12
Stremayr, Trude & Heinz Date [inclusive]: 1975-1976	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 12
Swann, Lucy Date [inclusive]: 1979-1980	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 13
Szilard, Gertrude Weiss Date [inclusive]: 1964 Date [inclusive]: 1976	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 13
T - Z -- miscellaneous correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 14
Teltscher, Erwin S. Date [inclusive]: 1990	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 15
Torberg, Friedrich Date [inclusive]: 1977	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 16
Tucholsky, Kurt. Transcripts of letters to Stefan Zweig Date [inclusive]: 1935	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 16
University of California, Berkeley. General correspondence Date [inclusive]: 1978-1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 17
Veith, Ilza Date [inclusive]: 1982-1983	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 18
Vrba, Else Date [inclusive]: 1978	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 18
Weil, Konrad Date [inclusive]: 1980		

	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 18
Western Humor and Irony Membership (WHIM) Date [inclusive]: 1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 19
Wilder, Thornton Date [inclusive]: 1965-1966	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 20
Wilson, Adrian Date [inclusive]: 1972-1973	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 21
Wyatt, Frederick Date [inclusive]: 1977	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 21
Zeisel, Hans Date [inclusive]: 1977-1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 22
Zimmerman, Sangwan Date [inclusive]: 1975	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 23

Correspondence with publishers

Scope and Contents

Including contracts.

Title/Description	Instances	
Abele Arts Corporation (Jane Cohen) Date [inclusive]: 1968	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 24
American Society of Composers, Authors and Publishers (ASCAP) Date [inclusive]: 1971	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 25
Appleton-Century Crofts Date [inclusive]: 1950 Date [inclusive]: 1956	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 26
Benmir Books Date [inclusive]: 1987	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 27
bj books (Boris Bresler) Date [inclusive]: 1983	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 28
Buchhandlung Franz Deuticke (Hans Kelsen)		

Date [inclusive]: 1962 Date [inclusive]: 1966	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 29
Caedman Records, Inc. Date [inclusive]: 1969-1970	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 30
Charles Scribner's Sons Date [inclusive]: 1968	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 31
Engendra Press Ltd. Date [inclusive]: 1975	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 32
Friends of the Earth (David Brower) Date [inclusive]: 1967-1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 33
G. P. Putnam's Sons (Thomas G. MacPherson) Date [inclusive]: 1966-1967	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 34
Grove Press (Fred Jordan) Date [inclusive]: 1985	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 35
Houghton Mifflin (H.A. Rey) Date [inclusive]: 1972-1975	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 36
Insel-Verlag Date [inclusive]: 1963	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 37
International Publishing and Media Services Date [inclusive]: 1980	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 38
John Muir Institute Date [inclusive]: 1969	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 39
John Murray (Publishers) Ltd. Date [inclusive]: 1939 Date [inclusive]: 1948 Date [inclusive]: 1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 40
The Johns Hopkins University Press Date [inclusive]: 1983-1984	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 41
Lancaster Miller & Schonbrich Publishers Date [inclusive]: 1979	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 42

Date [inclusive]: 1983		
Malter-Westerfeld Publishing Company, Inc. (Edward Gans) Date [inclusive]: 1967	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 43
19th Century Music (Joseph Kerman) Date [inclusive]: 1981	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 44
Papageno Buch- und Musikverlag Date [inclusive]: 1971	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 45
Paul Zsolnay Verlag Date [inclusive]: 1975-1983	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 46
Peter Lang Publishing, Inc. Date [inclusive]: 1993	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 47
R. Piper & Co. Verlag Date [inclusive]: 1972-1992	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 48
Random House Date [inclusive]: 1966-1969	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 49
Stephen S. Kalmer Company Date [inclusive]: 1992-1993	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 50
Thomas Sessler Verlag GmbH Date [inclusive]: 1985	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 51
Twayne Publishers Date [inclusive]: 1974	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 52
Ungar (Crossroads) Date [inclusive]: 1966 Date [inclusive]: 1993	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 53
University of California Press Date [inclusive]: 1957-1983	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 54
University of Chicago Press Date [inclusive]: 1983-1987	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 55
Verlag Kremayr & Schierau Date [inclusive]: 1979	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 56
Wiener Verlagsanstalt		

Date [inclusive]: 1939	Box 2 (2-Correspondence files)	Folder 57

^ Return to Table of Contents

Manuscripts of short stories (co-authored), book manuscripts and translations of poetry, ca. 1938-1992

Date [inclusive]: ca. 1938-1992

Physical Description: 51 file folders

Scope and Contents

This series contains typescripts of short stories translated from German into English, original English short stories, translations of poetry and drama, as well as materials used for Knight's *The Original Blue Danube Cookbook*. This includes his mother's original cookbook containing her original recipes upon which the book was based. Also included in this series are the written analyses of various works submitted for publication to the University of California Press between the years 1950 and 1969 when Knight was an editor for the press.

Arrangement

Arranged alphabetically.

Title/Description	Instances	

Short stories translated from the German into English, undated

Date [inclusive]: undated

Title/Description	Instances	
"A Dangerous Part" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 58
"A Gift from Heaven" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 58
Fabry, J.P. "Ball at the Embassy" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 58
Fabrizius, Peter. "Barbers Don't Travel" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short	Folder 58

	stories (co-authored), book m)	
Fabrizius, Peter. "Bygone Summer" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 58
"Calafati Excels Himself" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 59
Fabrizius, Peter. "The Cigarette Case" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 59
Fabrizius, Peter. "Counted Out" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 59
Fabrizius, Peter. "The Coveted Portrait" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 59
Fabrizius, Peter. "The Doctor's Crime" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 59
"Express from Chicago" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 60
Fabrizius, Peter. "The Find" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 60

	authored), book m)	
"Grotesque Dancer" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 60
"The Humourist" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 60
"It pays to be honest" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 60
"Jinga Janga" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 60
Fabrizius, Peter. "The Kind Man" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 61
"Let's Be Realistic!" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 61
"Life of a Hair" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 61
"Lost and Found" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 61

	authored), book m)	
"Love on the 7:41" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 61
Fabrizius, Peter. "Lucky Dog" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 61
Fabrizius, Peter. "Man About Town" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 62
Fabrizius, Peter. " The Martyr" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 62
"New Look in Agriculture" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 62
"The nile-green handbag" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 62
"No Ulterior Motive" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 62
"One of the Upper Three" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 62

	authored), book m)	
"Revolution" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 63
Fabry, P. J. "Selling a Car" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 63
Fabrizius, Peter. "Spring Tide" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 63
Fabry, Peter Joe. "Suede Glove Test" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 63
Fabrizius, Peter. "Three Previous Convictions" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 63
Fabrizius, Peter. "Twenty-Four Hours of Romance" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 63
Fabrizius, Peter. "What can be done with a stray glove?" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 63

Manuscripts of stories written in English

Title/Description	Instances	
"A Man of Action" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short	Folder 64

	stories (co-authored), book m)	
Fabrizius, Peter. "A Trip to Totalifornia" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 64
"Aunt Elpeth's Boarding House" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 64
Fabry, Joseph. "The Autographs in a Gray Valise" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 64
Twin, Oliver. "The Bee in Court" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 65
Fabrizius, Peter. "Beethoven's Fifth" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 65
Fabry, Peter Joe. "The Cat" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 65
"The duBarry Diamond" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 65
Fabrizius, Peter. "Exchange Husband" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 65

	authored), book m)	
Fabrizius, Peter. "The 50 Million Dollar Beetle-Battle" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 66
Fabrizius, Peter. "Flight into the Stratosphere" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 66
Fabrizius, Peter. "The Grandfather" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 66
Fabry, Joseph B. "The Head of Victory" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 67
Fabrizius, Peter. "Heino Pulls the Biggest Job" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 67
"Instant Death" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 67
Fabrizius, Peter. "Just common sense" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 68
Fabrizius, Peter. "The Killer of Calville" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 68

	authored), book m)	
"The Last Ship (A short story)" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 68
Fabry, P. J. "Man of Letters" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 69
Fabry, P. J. "Mr. Horner's Holiday" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 69
Fabrizius, Peter. "Murder Among the Mirrors" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 69
Fabrizius, Peter. "The Mustache" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 69
Fabrizius, Peter. "Peanuts" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 70
Fabrizius, Peter. "Phantom Control" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 70
Fabry, Joseph. "The Pilgrimage" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 70

	authored), book m)	
Fabrizius, Peter. "Plato Invades the Kitchen. A husband investigates what seven years of Great Books have done to the women of America" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 70
"Princess Zorinda. A synopsis" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 71
Fabry, Peter Joe. "The Purple Plane" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 71
Fabrizius, Peter. "Rental Exchange" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 71
Fabrizius, Peter. "Shrilby" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 72
Fabrizius, Peter. "The Shuttle" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 72
Fabry, P. J. "Sole Survivor" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 72
Fabrizius, Peter. "Stitch in Time" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 72

	authored), book m)	
Fabrizius, Peter. "The Story of the Ugliest Woman in the World" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 73
"Take it Easy" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 73
Fabrizius, Peter. "The Tell-Tale Snap" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 73
"The Three Tonis" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 74
"Truth for an Hour" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 74
Fabrizius, Peter. "When Everything Is Over" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 74
Fabrizius, Peter. "The Wonderful Pew" Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 74
Untitled story in German Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 75

	authored), book m)	
"The Stories of Peter Fabrizius". Collection of English stories and articles Date [inclusive]: Undated **Scope and Contents** Typescripts and photocopies of published stories.	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 76
"Sissy Gripsholm project. Ms. California Reportage". Essays in German about California, with the comment "California seen through the eyes of a European reporter" Date [inclusive]: Undated Physical Description: typescripts	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 77
Further material for the "Reportage" project Date [inclusive]: Undated Physical Description: clippings, photocopies, typescripts	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 78
The Original Blue Danube Cookbook Date [inclusive]: Undated **Scope and Contents** Reviews.	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 79
The Original Blue Danube Cookbook. Correspondence Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 80
Recipes from Laura Hoffer, Knight's maternal grandmother. Handwritten Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 81
Muschi's (Knight's mother) original recipe book, upon which*The Original Blue Danube Cookbook* was based Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 82
Muschi's original recipes. Handwritten and typed in spiral notebook Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 83

	authored), book m)	
Viennese recipes, clippings Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 84
"My Bohemian Zoo (The Emu Verses)". Mock-up of original calendar with sketches and verses Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 85
Zany Zoo. Original illustrations for the book Date [inclusive]: Undated	Box 2 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 86

Translations, of poetry and drama by Max Knight

Title/Description	Instances	
Brecht, Bertolt. "The Bread Shop" ("Der Brotladen") Date [inclusive]: Undated Physical Description: typescript	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 1
Brecht, Bertolt. "Turandot or The Congress of the Laundrymen" Date [inclusive]: Undated Physical Description: typescript	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 2
"The Lighter Side of the Muse. Translations of German Poetry by Max Knight". Copies of original German poems and translations into English Date [inclusive]: Undated	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 3-4
"Stroll Through Time. A Personal Anthology of German Poetry Translations by Max Knight" Date [inclusive]: Undated Physical Description: photocopies of texts and typescripts	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 5
Miscellaneous poetry translations by Knight Date [inclusive]: Undated	Box 3 (3-Manuscripts of short	Folder 6

Physical Description: typescripts, photocopied texts	stories (co-authored), book m)	
Fricker, Peter Racine. "Some Superior Nonsense" Date [inclusive]: Undated **Scope and Contents** Photocopy of score (original score housed in oversize container); Text by Christian Morgenstern. Translated by Max Knight.	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 7
Jones, Robert Frederick. "The purple cow". Score Date [inclusive]: Undated	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 8
Reviews of Morgenstern translations done by Max Knight Date [inclusive]: Undated	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 9
Unpublished poetry by Knight Date [inclusive]: Undated Physical Description: typescripts, carbons, photocopies	Box 3 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 10

Manuscript analyses (primarily by Knight) of books submitted for publication to the University of California Press

Title/Description	Instances	
Manuscript analyses, A - C Date [inclusive]: 1950-1959	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 1
Manuscript analyses, D - F Date [inclusive]: 1950-1959	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 2
Manuscript analyses, G - J Date [inclusive]: 1950-1959	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 3

	authored), book m)	
Manuscript analyses, K - L Date [inclusive]: 1950-1959	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 4
Manuscript analyses, M - P Date [inclusive]: 1950-1959	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 5
Manuscript analyses, R - Z Date [inclusive]: 1950-1959	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 6
Manuscript analyses, A - C Date [inclusive]: 1960-1969	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 7
Manuscript analyses, D - G Date [inclusive]: 1960-1969	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 8
Manuscript analyses, H - K Date [inclusive]: 1960-1969	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 9
Manuscript analyses, L - M Date [inclusive]: 1960-1969	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 10
Manuscript analyses, N - R Date [inclusive]: 1960-1969	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-	Folder 11

	authored), book m)	
Manuscript analyses, S - Z Date [inclusive]: 1960-1969	Box 4 (3-Manuscripts of short stories (co-authored), book m)	Folder 12

^ Return to Table of Contents

Clippings of published stories and essays, 1930-1992

Date [inclusive]: 1930-1992

Physical Description: 84 file folders

Scope and Contents

This series consists primarily of newspaper clippings, which have been separated into three distinct time periods: 1) 1930-1938; 2) 1938-1945 (the war years); and 3) 1945-1993. Within each time period, the clippings are separated into German-language and English-language articles and arranged alphabetically. Whenever a piece appeared under a pseudonym or name other than the Peter Fabrizius pen name, the alternate name is included in the listing.

Published primarily under the joint pseudonym of Peter Fabrizius (Fabricius) unless otherwise indicated, with date of first known publication.

Arrangement

Arranged alphabetically.

Title/Description	Instances	

Clippings in German, 1930-1938

Date [inclusive]: 1930-1938

Title/Description	Instances	
"Abenteuer eines Amateurpiloten: Menschenschmuggel über den Ozean" Date [inclusive]: 1935 May 22	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 1
Förster, Peter. "Aberglauben" Date [inclusive]: 1937 August 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 1
"Die Aloe" Date [inclusive]: 1937 June 27	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 1

	stories and essays)	
"Altsalzburger Bauernball in London" Date [inclusive]: 1937 December 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 1
Kuehnel, Max Eugen. "Am Telephon" Date [inclusive]: 1931 April 3	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 1
"Der anonyme Brief" Date [inclusive]: 1936 March 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 1
Schütz, Myra. "Der Aufschneider" Date [inclusive]: 1937 July 18	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 1
"Die ausländische Zeitung" Date [inclusive]: 1937 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 2
"Banale Geschichte" Date [inclusive]: ca. 1937-1938	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 2
"Der Bazillus der Vergeßlichkeit" Date [inclusive]: 1936 August 27	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 2
"Begegnung am Hafen" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 2
"Das begehrteste Frauenbild" Date [inclusive]: 1936 October 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 2
"Die Beichte" Date [inclusive]: 1937 February 8	Box 5 (4-Clippings	Folder 3

	of published stories and essays)	
Kühnel, Max Eugen. "Bekenntnis einer Meinungsänderung" Date [inclusive]: 1936 November 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 3
"Die Bernsteinkette" Date [inclusive]: 1937 October 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 3
"Der Besuch" Date [inclusive]: ca. 1937-1938	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 3
"Blumen für Cilly" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 3
F., P. "Blumenspende" Date [inclusive]: 1935 June 23	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 3
"Brav, Liselott!" Date [inclusive]: 1935 July 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
"Die Dame und das Auto" Date [inclusive]: 1936 October 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
Fregoli. "Don Pedro great in die Maschen des Gesetzes" Date [inclusive]: 1936 November	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
"Drei Hüte" Date [inclusive]: 1936 March 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
"Duett zu dritt"		

Date [inclusive]: 1937 March	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
"Eduards Osterüberraschung" Date [inclusive]: 1936 April 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
"Ein alter Frendenführer" Date [inclusive]: 1937 January 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
"Ein Dieb hat Pech" Date [inclusive]: 1937 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 5
"Ein echter Rolls-Royce" Date [inclusive]: 1937 October 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 5
"Ein Edelroller geht auf Reisen" Date [inclusive]: 1935 September 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 5
"Ein illegaler Fremdenführer" Date [inclusive]: 1937	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 5
"Ein Märchen" Date [inclusive]: 1936 July 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 5
"Ein magnetisches Talent" Date [inclusive]: 1936 July 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 5
"Ein Mann fällt vom Himmel" Date [inclusive]: 1937 May 27	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 6

	stories and essays)	
Peter. "Ein Weihnachtswunder" Date [inclusive]: 1937 November 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 6
"Eine Million Damenhüte" Date [inclusive]: 1937 April 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 6
"Eine schwierige Frage" Date [inclusive]: 1937 January 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 6
"Eine verrückte Familie" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 7
"Eine verworfene Person" Date [inclusive]: 1936 March 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 7
"Eine vollkommene Liebe" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 7
"Einmalige Begegnung" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 7
"Entführung" Date [inclusive]: 1936 January 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 7
"Enthülltes Geheimnis" Date [inclusive]: 1936 August 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 8
"Die Erforschung des Menschen" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings	Folder 8

	of published stories and essays)	
"Erich drückt auf den Knopf" Date [inclusive]: 1936 August 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 8
"Der Erpresser" Date [inclusive]: 1936 August 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 8
"Der erratene Weihnachtswunsch" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 8
K., Dr. M. E. "Der ertrinkende Fisch und andere Seltsamkeiten in Augarten" Date [inclusive]: 1937 July 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 8
"Es gibt Streit" Date [inclusive]: 1937 March 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 9
"Fahrt in den Frühling. Originelle Wertungsfahrt des Fahrkorps des Wiener Heimatschutzes" Date [inclusive]: 1934 May 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 9
"Faschingsspiel mit der Ehe" Date [inclusive]: 1938 June	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 9
"Fernando Almandarez singt" Date [inclusive]: 1936 May 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 9
"Feuerlilien" Date [inclusive]: 1935 September 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 9
"Filmkritik"		

Date [inclusive]: 1937 February 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 9
"Frag mich nichts!" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 10
"Frauen in der Sommerfrische" Date [inclusive]: 1937 August 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 10
"Fuchstreibjagd in Kärnten" Date [inclusive]: 1935 August 27	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 10
"Fünf Schritte lagen dazwischen. Der Skilehrer hat unrecht gehabt" Date [inclusive]: 1937 April 24	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 10
Hans, Dr. Josef. "Gangsters in Chicago. Erlebnis eines Wieners" Date [inclusive]: 1935 January 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 11
H., St. "Geschäft in Arabien" Date [inclusive]: 1937 November 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 11
"Das Geschäftsprinzip" Date [inclusive]: 1936 March 14	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 11
"Geschichte eines Frauenhaares" Date [inclusive]: 1937 September 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 11
"Geschichte eines Liedes" Date [inclusive]: 1937 August 31	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 11

	stories and essays)	
"Geschichte zu viert" Date [inclusive]: 1937 November 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 12
"Gesellschaftstelephon" Date [inclusive]: 1937 January 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 12
"Geständnisse" Date [inclusive]: 1937 August 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 12
Schütz, Mia. "Der Glückspilz" Date [inclusive]: 1937 June 3	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 12
Hanke, Stephan. "Gold oder Liebe? Eine historische Erzählung" Date [inclusive]: 1934 May 1-1934 May 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 12
"Das Grabmal des Selim Chistis" Date [inclusive]: 1936 July 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 12
"Graf Tagazzi belebt das Weihnachtsgeschäft" Date [inclusive]: 1936 December 29	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 12
"Die große Liebe des Hubert Lanzky" Date [inclusive]: 1937 January 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 13
"Großreinemachen!" Date [inclusive]: 1938 January 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 13
"Der grünen Sechzehn" Date [inclusive]: 1936 July	Box 5 (4-Clippings	Folder 13

	of published stories and essays)	
"Der Handschuh" Date [inclusive]: 1936 March 3	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 13
"Hin und zurück" Date [inclusive]: 1937 May	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 13
"Die höhere Warte" Date [inclusive]: 1937 June 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 13
"Die ideale Ehe. Humoreske" Date [inclusive]: 1936 April 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 14
"Ihr letzter Walzer" Date [inclusive]: 1936 November 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 14
"Im Interesse des Schwiegervaters" Date [inclusive]: 1937 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 14
Anonymous. "In Lederhosen um Europa" Date [inclusive]: 1938 January 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 14
"Indianer als Petroleumkönige" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 14
"Indien. Wiedersehen in Bombay" Date [inclusive]: 1935 September 18	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 15
"Jack Gregorys letzter Streich"		

Date [inclusive]: 1936 September 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 15
Kühnel, Max Eugen. "Junger Mensch kommt nach Verdun" Date [inclusive]: 1936 January 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 15
"Kaiser Josef renkt alles ein" Date [inclusive]: 1936 March 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 15
"Die Kiesel der Waganda" Date [inclusive]: 1937 April 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 15
"Kleine Tragödie im Stiegenhaus" Date [inclusive]: 1937 August 3	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 16
"Kleine Ursachen" Date [inclusive]: 1937 March 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 16
Kühnel, Max Eugen. "Kleine Wunder einer großen Stadt" Date [inclusive]: 1935 June 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 16
"Kleines Intermezzo" Date [inclusive]: 1936 May	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 16
"Kleines Lotto" Date [inclusive]: 1936 September	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 16
Kühnel, Max Eugen. "Der Knopf" Date [inclusive]: 1930 February	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 17

	stories and essays)	
"Der Koffer" Date [inclusive]: 1937 February 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 17
"Kopf hoch, Jimmy!" Date [inclusive]: 1938 February 22	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 17
"Kreuzwege" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 17
Kühnel, Max Eugen. "Kristalle der Sprache" Date [inclusive]: 1937 June 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 18
"Küß nicht im Kino!" Date [inclusive]: ca. 1936/1937	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 18
"Kunstgeschichte nach Maß" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 18
"Das Lager von Ahmednagar. Wie ich krieginterniert wurde". Serialization Date [inclusive]: 1935 October 19-1935 November 23	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 19
"Landstraße" Date [inclusive]: 1935 February 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 20
"Der Lebensretter" Date [inclusive]: ca. 1937	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 20
"Lerne biegen!" Date [inclusive]: 1936 September 20	Box 5 (4-Clippings	Folder 20

	of published stories and essays)	
Anonymous. "Lernet Geschichte!" Date [inclusive]: 1935 October 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 20
"Liebe per Blumenkorb" Date [inclusive]: 1938 February 1	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 20
"Liebe per Post" Date [inclusive]: 1937 May 27	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 21
"Lug ins Land" Date [inclusive]: 1936 July 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 21
"Lux auf der Spur" Date [inclusive]: 1935 June 22	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 21
"Madelaine" Date [inclusive]: 1935 August 14	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 21
"Mädchen mit Veilchen" Date [inclusive]: 1935 October 3	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 21
F., P. "Märchen-Kobolde im Zeitalter des Telefons" Date [inclusive]: 1938 February 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 22
"Der Märchenprinz" Date [inclusive]: ca. 1937	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 22
"Der Maharadscha"		

Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 22
"Man muss den Frauen imponieren!" Date [inclusive]: 1936 September 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 22
"Der Mann aus dem 18. Jahrhundert" Date [inclusive]: 1936 August 1	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 22
"Der Mann mit dem Muttermal" Date [inclusive]: 1937 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 22
"Der Mann vor der Auslage" Date [inclusive]: 1937 March 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 23
"Mausi und der Frechdachs" Date [inclusive]: 1936 August 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 23
"Moderne Turandot" Date [inclusive]: 1936 June	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 23
Hanke, Stephan. "Mord vor zweitausend Zeugen" Date [inclusive]: 1935 August 1	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 23
F., P. "Nur ein Fahrschein ..." Date [inclusive]: 1938 May	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 23
"nur zwei tage ..." Date [inclusive]: 1938 February	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 24

	stories and essays)	
"Der Orden" Date [inclusive]: 1936 July 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 24
"Ordination" Date [inclusive]: 1936 August 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 24
"Der Paß siegt nach Punkten. Eine Groteske" Date [inclusive]: 1936 February 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 24
"Die Probe" Date [inclusive]: 1936 May 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 24
"Prüfung mit Handschuhen" Date [inclusive]: 1936 August 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 25
"Der Puo-Puostamm" Date [inclusive]: 1936 July 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 25
"Radikale Verjüngungskur" Date [inclusive]: 1937 May 14	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 25
"Das Radio" Date [inclusive]: 1936 November 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 25
K., Dr. M. E. "Die Rätsel des Papyrus" Date [inclusive]: 1937 September 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 25
"Rebellen" Date [inclusive]: 1937 December	Box 5 (4-Clippings	Folder 25

	of published stories and essays)	
"Regie der Liebe" Date [inclusive]: 1936 November 23	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 26
"Rezept für Liebeskranke" Date [inclusive]: 1936 August 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 26
"Der Satyr. Verse" Date [inclusive]: 1937 September	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 26
"Der Schnellverkäufer" Date [inclusive]: 1937 March 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 26
"Die schutzlose Frau" Date [inclusive]: 1938 January 13	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 26
"Schwarzfahrt wider Willen" Date [inclusive]: 1938 March 3	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 26
Ellert, Charlotte. "Sein bester Trick" Date [inclusive]: 1937 January 24	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Der Sekretär" Date [inclusive]: 1937 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Seltsames Erlebnis" Date [inclusive]: ca. 1937/1938	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Soll man gefällig sein?"		

Date [inclusive]: 1937 December 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Spiel mit Feuerlilien" Date [inclusive]: ca. 1937	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Springflut" Date [inclusive]: 1936 November 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Der Sprung über den Weltkrieg" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Spuk in der Nacht" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 27
"Tagebuch eines Nichteifersüchtigen" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 28
"Takt" Date [inclusive]: 1936 December 14	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 28
"Tante Alice steckt im List ..." Date [inclusive]: 1936 October 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 28
"Tanzfest auf Madagaskar" Date [inclusive]: 1937 June 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 28
"Der Taugenichts" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 28

	stories and essays)	
"Timmerton verkühlt sich" Date [inclusive]: 1936 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 28
"Das Todesschiff. Die Katastrophe des 'Saint-Philibert'" Date [inclusive]: 1936 April 18	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 29
"Der Traum vom Königstum" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 29
"Der Trick der Spionin" Date [inclusive]: 1938 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 29
Friese, Ernst. "Die Uhr" Date [inclusive]: 1938 March 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 29
"Umgang mit Kukuruz" Date [inclusive]: ca. 1938	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 29
"Der unredliche Finder" Date [inclusive]: ca. 1937-1938	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 29
"Unsterbliche Bäume" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 30
Fregoli. "Der Ursprung des Fußballspiels" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 30
Epstein, Dr. jur. H. J. "Der vegetarische Löwe" Date [inclusive]: 1936 March 30	Box 5 (4-Clippings	Folder 30

	of published stories and essays)	
"Verdacht" Date [inclusive]: 1936 March 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 30
"Die Verführung" Date [inclusive]: 1935 September 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 30
"Vergnügen in der Sommerfrische" Date [inclusive]: 1936 August 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 31
"Die verschlossene Tür" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 31
"Viel Lärm um einen Kanari ..." Date [inclusive]: 1937 September 29	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 31
"Vienna -- Made in U.S.A" Date [inclusive]: 1936 January 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 31
Kühnel, Max Eugen. "Von der Engheit des Herzens" Date [inclusive]: 1936 June 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 31
"Was halten Sie von der Zigarette?" Date [inclusive]: 1937 May 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 31
"Was macht man mit einem verwaisten Handschuh?" Date [inclusive]: 1937 February 13	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 32
Förster, P. "Weihnachtseinkäufe"		

Date [inclusive]: 1935 December 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 32
"Weihnachtszauber" Date [inclusive]: ca. December 1936	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 32
"Die Welt ist voll vom Wundern. Das Zimmer im Baumstamm" Date [inclusive]: 1936 March 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 32
"Wenn vier dasselbe tun ..." Date [inclusive]: 1937 May 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 32
Fridolin, Paul. "Wirbel am Ferdinand. Original-Roman" Date [inclusive]: November 1936-?	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 33
Kühnel, Max Eugen. "Wo blieb Lord Evan?" Date [inclusive]: 1935 July 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 34
"Der Wohltäter" Date [inclusive]: 1936 July 13	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 34
"Der Zigarettenfitscher" Date [inclusive]: 1936 November 29	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 34
"Zwanzig Minuten" Date [inclusive]: 1936 August 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 34

Stories and articles written and published in German, 1938-1945

Date [inclusive]: 1938-1945

Title/Description	Instances

"Chinesische Studenten lernen englisch und deutsch" Date [inclusive]: 1941 May 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 35
F., P. "Denken verboten" Date [inclusive]: 1944 November	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 35
"Denksport" Date [inclusive]: 1939 September 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 35
"Ein Lord macht Geschäfte" Date [inclusive]: 1938 October 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 35
"Ein Mann mit Humor" Date [inclusive]: 1939 November 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 35
"Ein Opfer der Technik" Date [inclusive]: 1939 April 26	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 35
Twin, Oliver. "Der elfte März und die Presse" Date [inclusive]: 1945 March	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 36
"Etui" Date [inclusive]: 1939 February 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 36
"Falsch verbunden" Date [inclusive]: 1945 March 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 36
"Der Fremdenfuehrer" Date [inclusive]: 1940 November 29	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 36

	stories and essays)	
"Geld, oder die anderen schiessen!" Date [inclusive]: 1940-1941	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 36
"Der gezeichnete Domino" Date [inclusive]: 1939	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 37
"Der größte Fund seines Lebens" Date [inclusive]: 1940 February 24-1940 February 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 37
"Der Grotesktänzer" Date [inclusive]: 1940 March 4	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 37
"Der Handschuh" Date [inclusive]: 1940 January 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 37
"Kantonesisch essen" Date [inclusive]: 1941 April 4	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 37
F., P. "Oesterreichisches Emigrantenheim in London" Date [inclusive]: 1939 March 24	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 38
"Das plaudernde Tagebuch" Date [inclusive]: 1939 December 22	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 38
"Rikscha-Kulis" Date [inclusive]: 1941 April 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 38
Twin, Oliver. "Rund um die San Francisco Konferenz" Date [inclusive]: 1945 June	Box 5 (4-Clippings	Folder 38

	of published stories and essays)	
"Das Salzfaß" Date [inclusive]: 1940 April 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 38
Twin, Oliver. "Sievering in California" Date [inclusive]: 1945 August	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 38
"Die Spur" Date [inclusive]: 1939 May 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 39
"Der Tugendbold" Date [inclusive]: 1940 February 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 39
Twin, Oliver. "Das ungeschriebene Buch" Date [inclusive]: 1945 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 39
Twin, Oliver. "Wenn zwei dasselbe sagen" Date [inclusive]: 1945 November	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 39
Twin, Oliver. "Wiener im letzten Ghetto der Welt" Date [inclusive]: 1945 September	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 39
Twin, Oliver. "Zu ebener Erd' und im ersten Stock" Date [inclusive]: 1945 February	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 39

Stories and essays published in English, 1938-1945

Date [inclusive]: 1938-1945

Title/Description	Instances	
"A Friend In Need Is A Friend In Deed"	Box 5 (4-Clippings	Folder 40

Date [inclusive]: 1938 May 28	of published stories and essays)	
"A Husband in Montreal" Date [inclusive]: 1940 August 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 40
"A Million Hats" / "Well Done Daisy!" Date [inclusive]: 1937 December 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 40
"A Nice Kind Man" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 40
"A Permit for Aunt Sophie" Date [inclusive]: 1939 September 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 40
"A Stitch in Time. War weaves a new pattern for two in love in Norway" Date [inclusive]: 1940 May 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 40
"Ali Hussein's Deal" Date [inclusive]: 1939 November 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 41
"The Amber Necklace" Date [inclusive]: 1938 March 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 41
"Aunt Alice in the Lift" Date [inclusive]: 1937 December 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 41
"Business Principles" / "Wireless" Date [inclusive]: 1937 December 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 41
"Cheap-Jack"		

Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 41
"Christmas in the Mountains" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 42
"Confessions" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 42
"Counted Out" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 42
"Courage" / "Anonymous Letter" Date [inclusive]: 1937 October 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 42
"The Election and Leonardo da Vinci" Date [inclusive]: 1944 December	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 42
"The First Swallow 1938-1939. Max" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 43
"Grotesque Dancer" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 44
"Her Pearls. A Little Ruse Which Did Not Fail" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 44
Fabry, Peter Joe. "In Professor Freud's London Home" Date [inclusive]: 1941 April	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 44

	stories and essays)	
"Intelligence Test" Date [inclusive]: 1937 December 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 44
"Life of a Hair" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 44
"Little Mirrors of Life. In this Queer Town, Its History and Yours and Mine with It Is Recorded in Unexpected Places" Date [inclusive]: 1941 February 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 44
"The Locked Door" Date [inclusive]: 1939 March 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 44
"Ludovico's System" Date [inclusive]: 1939 January 24	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 45
"Milton Isn't Enough" Date [inclusive]: 1938 June 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 45
"Missing from Home" Date [inclusive]: 1939 July 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 45
"Postman's Knock" Date [inclusive]: 1937 November 12	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 45
"Potted Money" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 45
"The Rag In The Bottle. A Message Which Cleared The Way For A Lover"	Box 5 (4-Clippings	Folder 45

Date [inclusive]: 1938 September 10	of published stories and essays)	
"Record Ships in Waltz-Time" Date [inclusive]: 1944 January	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 45
Anonymous. "The Refugees in the Vagabonds' State" Date [inclusive]: 1939 February	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 46
Anonymous. "Revolution!" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 46
"Rolling Snowball" / "Tall Tale" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 46
Anonymous. "The Romance of Shanghai. Storyteller on Hong List" Date [inclusive]: 1941 February 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 46
"Salt-Cellar" Date [inclusive]: 1940 December 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 46
"Set to Partners" Date [inclusive]: 1939 November 4	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 47
"Some Store!" / "Flowers for Lily" Date [inclusive]: 1938 March 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 47
F., P. "Sonny Stays Home" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 47
"The Spy's Trick"		

Date [inclusive]: 1940 March	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 47
"Star Engagement" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 47
"Stray Glove" Date [inclusive]: 1937 December 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 47
Anonymous. "Strolling Down the Bund. A Refugee Compares Shanghai with Other Ports" Date [inclusive]: 1941 March 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 47
"Suede Glove Test" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 48
"The Suit Case" Date [inclusive]: 1938 August 27	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 48
"Swank!" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 48
"The Talking Fish" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 48
Fabry, Peter Joe. "There She Goes -- My Wonderboat!" Date [inclusive]: 1943 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 48
"Tourist Guide" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 48

	stories and essays)	
"Won't Any Man Love Me Please!" Date [inclusive]: 1938 March 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 48

Publications in English, 1945-1992

Date [inclusive]: 1945-1992

Title/Description	Instances	
"A Close Look at the Lowly Envelope" Date [inclusive]: Spring 1957	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 49
"A University Celebrates its 600th Birthday" Date [inclusive]: Winter 1966	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 49
Knight, Max. "Adventures in Translation" Date [inclusive]: 1967 September 22	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 49
"Atomic Birthday Party" Date [inclusive]: Summer 1957	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 49
Knight, M. E. "The Banks of San Francisco" Date [inclusive]: 1948 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 49
"The Birthplace of Atomic Energy. A Visit to the Berkeley Cyclotron" Date [inclusive]: 1948 January	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 50
"California" Date [inclusive]: 1949 December	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 50
Knight, M. E. "California Looks Across the Seas" Date [inclusive]: 1946 October 28	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 50

	stories and essays)	
"California's Third Gold Rush" Date [inclusive]: 1947 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 50
"China Looks Toward America" Date [inclusive]: 1945 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 50
"Education Controversy of the Space Age" Date [inclusive]: Spring 1958	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 50
"The Fabulous Galapagos Islands" Date [inclusive]: Spring 1964	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 51
"Farming Without Farms" Date [inclusive]: 1950 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 51
Knight, Max. "The Father of the Comic Strip" Date [inclusive]: 1983 February 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 51
"From the Cradle to the Grave: Greeting Cards!" Date [inclusive]: Winter 1955	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 51
"Grass: Nature's Richest Storehouse" Date [inclusive]: 1952 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 51
"Grotesque World of Christian Morgenstern" Date [inclusive]: Winter 1964	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 52
Knight, Max. "The Happy Adventure of Translating German Humorous Verse"	Box 5 (4-Clippings	Folder 52

Date [inclusive]: 1992 September	of published stories and essays)	
"How Clean Is That Coffee Cup?" Date [inclusive]: 1951 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 52
"How to be happy in time of crisis" Date [inclusive]: 1952 February	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 53
"Impressions of the Coronation" Date [inclusive]: Summer 1953	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 53
Knight, Max. "The Island Cartoon: A Study in Folklore Psychology" Date [inclusive]: 1990	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 53
"Johann Nestroy, Austria's Philosopher-Clown" Date [inclusive]: Winter 1967	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 53
"Latest Labor Problem -- Moonlighting" Date [inclusive]: Winter 1958	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 53
Fabrizius, Peter and Price Gittinger, Jr. "Let's Face Inbreeding" Date [inclusive]: 1949 October 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 54
"Milk Goes to Alkatraz" Date [inclusive]: 1948 December	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 54
"New Concept in Auto Insurance" Date [inclusive]: 1961 February 18	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 54

	stories and essays)	
Fabry, Joseph and Max Knight. "On the Raising of Ostriches for Little Fun and Less Profit" Date [inclusive]: ca. 1965	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 54
Anonymous. "The Pacific Region of the U.S.A" Date [inclusive]: 1948 July	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 54
"Pursuit of Happiness of the Mundurucu" Date [inclusive]: Winter 1961	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 54
"Return to the Alps" Date [inclusive]: Undated	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 55
"700 pairs of hands make a mural" Date [inclusive]: 1958 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 55
Foster, Peter. "Steel, Wages and Prices. Inflationary Spiral in the United States" Date [inclusive]: 1948 May	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 55
"Stone Age Man Meets Steel Age Man" Date [inclusive]: Winter 1962	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 55
"Talking Without Words" Date [inclusive]: Summer 1957	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 55
"Teaching in a Fishbowl" Date [inclusive]: 1950 July	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 56
Twin, Oliver. "Today's Foreigner -- Tomorrow's Ancestor" Date [inclusive]: Summer 1946	Box 5 (4-Clippings	Folder 57

	of published stories and essays)	
"Tourist Glimpses of Yugoslavia" Date [inclusive]: Autumn 1963	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57
"Toward a World Government" Date [inclusive]: 1946 July	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57
Dehlinger, Klaus. "Two Months on the Mercy Ship 'Hope'. As told to Peter Fabrizius" Date [inclusive]: Autumn 1964	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57
Foster, Peter. "Vast Building Programme Admitted Behind Schedule" Date [inclusive]: 1947 January 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57
"The Vienna Burgtheater" Date [inclusive]: Autumn 1966	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57
"Viktor Frankl's Logotherapy" Date [inclusive]: Summer 1964	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57
Knight, M.E. "West. Union Maps $60-70 Million Modernization" Date [inclusive]: 1946 November 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57
"You Cannot Live Without Grass" Date [inclusive]: 1951 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 57

Publications in German, 1945-1990

Date [inclusive]: 1945-1990

Title/Description	Instances	
Twin, Oliver. "Abituriententag 1946"	Box 5 (4-Clippings	Folder 58

Date [inclusive]: 1946 February	of published stories and essays)	
Twin, Oliver. "Als Grossvater die Grossmutter nahm" Date [inclusive]: 1947 June	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 58
"Amerika stellt sich um. Kriegserfindungen für den Frieden" Date [inclusive]: 1947 September 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 58
"Amerikas Blumenkorb" Date [inclusive]: 1949 July 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 58
"An der Geburtsstätte der Vernichtung. Im Hause des kalifornischen Cyclotron" Date [inclusive]: 1947 July 18	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 58
"Der Atomherd der Zukunft" Date [inclusive]: 1959 February 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 59
"Auf Amerikas höchstem Gipfel" Date [inclusive]: 1950 February 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 59
"Auf Margarinejagd im Nordpazifik" Date [inclusive]: 1954 February 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 59
"Bazillenjagd auf Rädern" Date [inclusive]: 1950 June 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 59
"Beethoven ohne Kau-Gummi" Date [inclusive]: 1950 October 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 59
"Begegnungen mit drei Menschen"		

Date [inclusive]: 1949 December 12	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 59
"Bergtouren in der Sierra Nevada" Date [inclusive]: 1948 November 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 60
"Beruf: US-Löwenjäger" Date [inclusive]: 1950 July 14	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 60
"Berufschancen in Kalifornien" Date [inclusive]: 1950 March 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 60
"Besuch aus Alaska" Date [inclusive]: 1950 March 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 60
"Besuch beim grössten Entdecker aller Zeiten" Date [inclusive]: 1949 November 22	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 60
"Blick ins Mittelalter der amerikanischen Westküste" Date [inclusive]: 1950 February 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 60
"Blitz-Universität am Pazifik" Date [inclusive]: 1950 July 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 61
"Brief aus San Francisco" Date [inclusive]: 1948 January-1948 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 61
Twin, Oliver. "Brief nach Wien" Date [inclusive]: 1947 September	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 61

	stories and essays)	
"Carmel -- die Stadt, die es nicht warden wollte" Date [inclusive]: 1951 December 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 61
Pf. "Die chinesische Telephonzentrale" Date [inclusive]: 1950 February 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 61
"Die Dichterkolonie von San Francisco" Date [inclusive]: 1957 December 13	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 61
Twin, Oliver. "Dieses gewisse Müdigkeitsgefühl" Date [inclusive]: 1946 June	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 62
"Doktorhut in Alaska" Date [inclusive]: 1948 December 27	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 62
"Der Drachenjäger von Wyoming" Date [inclusive]: 1950 May 23	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 62
Twin, Oliver. "Dreimal Toni" Date [inclusive]: 1947 May	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 62
"Durch dick und dünn" Date [inclusive]: 1956 February 3	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 62
"Dürstige Felder. Die Welt braucht Kaliforniens Landwirtschaft" Date [inclusive]: 1948 April 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 63
"Ein früherer KZ-Häftling bringt Trost nach San Quentin" Date [inclusive]: 1966 August 19	Box 5 (4-Clippings	Folder 63

	of published stories and essays)	
"Ein wahrer Wildwester: Die Feuerfresserinnen von Cove" Date [inclusive]: 1955 November 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 63
"Eine süsse Geschichte. Vom Zuckerrohr Hawaiis zu den Zuckerröhren San Franciscos" Date [inclusive]: 1950 November 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 63
"Erbeben-Kontrolle" Date [inclusive]: 1953 May 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 63
"Fahrkarten bereithalten!" Date [inclusive]: 1949 February 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 63
"Fahrt in die 'letzte grosse Wildnis'" Date [inclusive]: 1949 September 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 63
"Die Fledermaushöhle von Arizona. Eine Goldgrube in den Wänden des Grand Canyon" Date [inclusive]: 1958 November 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 64
"Die fliegende Fische der Sierra Nevada" Date [inclusive]: 1952 June 13	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 64
"Die Flohfarm von San Franzisko" Date [inclusive]: 1959 March 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 64
Foster, Peter. "Fortschritt zum Misthaufen" Date [inclusive]: 1947 July	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 64
Anonymous. "Fred Hickenloopers seltsame Sammlung"		

Date [inclusive]: 1954 July 29	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 64
"Twin, Oliver. "Freiheit und G'shirrtuch" Date [inclusive]: 1946 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 64
"Freundliche Bienen, bitte" Date [inclusive]: 1955 November 2	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 65
Twin, Oliver. "Genesis II" Date [inclusive]: 1947 August	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 65
"Gerettet aus Shanghai. Begegnungen mit den Flüchtlingen in San Francisco" Date [inclusive]: 1949 February 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 65
"Die Geschichte eines Verfassungsschöpfers. Zum 75. Geburtstag Hans Kelsens" Date [inclusive]: 1957 February 1	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 65
"Der goldene Nagel" Date [inclusive]: 1948 October 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 65
Twin, Oliver. "Das goldene Wienerherz und The American People" Date [inclusive]: 1946 November	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 65
"Goldsucher" Date [inclusive]: 1948 November 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 66
"Die grüne Pille. Ungewöhnliche Experimente zur Massenbekämpfung menschlicher Not" Date [inclusive]: 1956 July 7	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 66

	stories and essays)	
"Henry Kaiser, der Riese der amerikanischen Westküste" Date [inclusive]: 1948 March 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 66
"Hotels in der Wüste" Date [inclusive]: 1949 March 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 66
Twin, Oliver. "Hurra für Bumstead!" Date [inclusive]: 1947 March	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 66
"Indianerkongress in Neu-Mexiko" Date [inclusive]: 1949 September 15	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 66
Gosser, Hugh. "Kalifornien erwacht aus dem Eidesrausch" Date [inclusive]: 1958 March 14	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 66
"Kalifornien überwindet die Krise" Date [inclusive]: 1948 October	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 67
"Kaliforniens dritter Rausch" Date [inclusive]: 1958 January 12	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 67
"Kaliforniens Gold" Date [inclusive]: 1947 March 12	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 67
"Kalifornischer Versuchsgarten. Zauberei mit Früchten und Gemüsen" Date [inclusive]: 1959 January 11	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 67
"Kalifornisches Kaleidoskop" Date [inclusive]: 1958 January 3	Box 5 (4-Clippings	Folder 67

Date [inclusive]: 1958 August 29	of published stories and essays)	
F., P. "Der Kampf um Stahl im Westen" Date [inclusive]: 1947 May	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 67
"Lebende Gemälde in Kalifornien" Date [inclusive]: 1958 February 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 68
"'Lebende Kriegerdenkmäler' in den USA. Schwimmbäder statt Marmorsäulen" Date [inclusive]: 1949 June 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 68
"Die Lebenslinie des Westens" Date [inclusive]: 1950 August 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 68
"Die letzten Höhlenbewohner Amerikas" Date [inclusive]: 1950 June 1	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 68
"Lichtfahrt" Date [inclusive]: 1948 February 9	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 68
"Der Mann mit dem Hubschrauber" Date [inclusive]: 1956 May 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 69
Twin, Oliver. "Die Marquise, F.D.R. und wir" Date [inclusive]: 1946 July	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 69
"Die Maulesel vom Grand Canyon" Date [inclusive]: 1949 January 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 69
"Mit dem Briefträger im Wilden Westen"		

Date [inclusive]: 1950 January 18	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 69
F., P. "Der neue Präsident der University of California" Date [inclusive]: 1958 November 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 69
"Neues Leben für den Westen" Date [inclusive]: 1950 July 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 69
F., P. "Der Nordpol war nie im Pazifik. Theorie der wandernen Pole widerlegt" Date [inclusive]: 1958 December 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 69
Twin, Oliver. "Der Onkel-aus-Amerika Komplex" Date [inclusive]: 1947 April	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 70
"Petroleum unter Wasser" Date [inclusive]: 1949 February 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 70
Foster, Peter. "Der Regenschirm" Date [inclusive]: 1947 February	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 70
"Der reichste See der Welt" Date [inclusive]: 1948 December 23	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 70
"Reklame um jeden Preis" Date [inclusive]: 1948 June 10	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 70
Twin, Oliver. "Sag's mit Clippings" Date [inclusive]: 1946 May	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 71

	stories and essays)	
Twin, Oliver. "San Francisco bekämpft Discrimination" Date [inclusive]: 1946 August	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 71
"San Francisco gedenkt des grossen Erdbebens" Date [inclusive]: 1956 April 27	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 71
"San Francisco rettet seine Bildfunk-Kultur" Date [inclusive]: 1955 August 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 71
"San Franciscos Vorort im Meer" Date [inclusive]: 1950 September 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 71
"Schöne Aussichten oder - ? Phantasien der Wissenschaft" Date [inclusive]: 1958 May 18	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 71
"Shakespeare im 'Wilden Westen'" Date [inclusive]: 1950 September 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 71
"Die Stadt der Hühner. Blick in den 'Eierkorb der Welt'" Date [inclusive]: 1950 July 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 71
"Die Stadt der vierzehn Hügel" Date [inclusive]: 1949 June 7	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 72
"Trailer-Leben in Kalifornien" Date [inclusive]: 1949 May 5	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 72
"Der Turm des Friedens von Stanford" Date [inclusive]: 1948 October 1	Box 5 (4-Clippings	Folder 72

	of published stories and essays)	
"Um die Gefängnisreform in Kalifornien" Date [inclusive]: June 1957-1958	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 72
"Unser Leben von Morgen. Vom Rotocycle über den atomischen Kühlschrank zur Marikultur" Date [inclusive]: 1957 June 21	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 72
"Der Unterwasserprofessor" Date [inclusive]: 1958 January 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 72
"Der 'verrückte Grieche' hat Recht gehabt" Date [inclusive]: 1958 March 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
"Versinkt Kalifornien im Meer?" Date [inclusive]: 1957 May 31	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
Gosser, Hugh. "Vogel Strauss-Kongress in San Francisco" Date [inclusive]: 1965 May 6	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
"Volkszählung auf den Farallonen" Date [inclusive]: 1950 May 4	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
"Die Wanderschmetterlinge von Pacific Grove" Date [inclusive]: 1958 February 28	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
"Was mir in Oesterreich auffiel" Date [inclusive]: 1957 August 30	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
"Weihnachten in New Mexico"		

Date [inclusive]: 1949 December 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
"Wem gehören die submarinen Schätze?" Date [inclusive]: 1949 August 8	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
"Wenn die Kuh regiert am goldnen Tor" Date [inclusive]: 1950 April 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 73
Knight, M. E. "Der Westen und die Welt. Eine Konferenz der 'grass-roots'" Date [inclusive]: 1948 December 17	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
Gosser, Hugh. "Wie radioaktiv sind unsere Nahrungsmittel?" Date [inclusive]: 1958 June 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
Kühnel, Max Eugen. "Wiedersehen mit dem Wiener Telephonbuch" Date [inclusive]: 1949 February 25	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
"Wiener, Frankfurter und Hot Dogs" Date [inclusive]: 1958 November 14	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
"Wiener Schnitzelbank mit Kalifornischem Salat" Date [inclusive]: 1956 February 22	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
"Der Wienerschnitzel und das Abstreifmädel. Irrungen und Wirrungen der deutschen Sprache" Date [inclusive]: 1976 April 16	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
"Wissenschaft und Tamtam. Rendezvous der amerikanischen Medizin" Date [inclusive]: 1958 July 13	Box 5 (4-Clippings of published	Folder 74

	stories and essays)	
"Zu viel blauer Himmel über Kalifornien" Date [inclusive]: 1949 May 20	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
"Zweihundert Millionen Regenwürmer" Date [inclusive]: 1958 October 19	Box 5 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 74
Translations of articles into Czech Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 1
Translations of articles into Dutch Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 2
Translations of articles into Flemish Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 3
Translations of articles into French Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 4
Translations of articles into Polish Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 5
Translations of articles into Spanish Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 6
Translations of articles into Swedish Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 7
Friese, Ernst. "Lisa benimm Dich! Musikalisches Lustspiel in fünf Bildern"	Box 6 (4-Clippings	Folder 8

Date [inclusive]: Undated **Scope and Contents** Typescript of drama.	of published stories and essays)	
Friese, Ernst und Rudolf Weis. "Lisa, benimm dich! Musikalisches Lustspiel in einem Vorspiel und drei Akten". Playscript Date [inclusive]: copyright 1939	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 9
Fricker, Peter Racine. "Some Superior Nonsense". Score. Text by Christian Morgenstern, translated by Max Knight" Date [inclusive]: Undated	Box 6 (4-Clippings of published stories and essays)	Folder 10

^ Return to Table of Contents

Miscellaneous materials

Physical Description: 6 file folders

Title/Description	Instances	
One and One Make Three Date [inclusive]: Undated **Scope and Contents** Reviews.	Box 6 (5-Miscellaneous materials)	Folder 11
Fabry, Joseph. Publications by Date [inclusive]: 1949-1995	Box 6 (5-Miscellaneous materials)	Folder 12
Fabry, Joseph Date [inclusive]: Undated **Scope and Contents** Clippings about.	Box 6 (5-Miscellaneous materials)	Folder 13
Miscellaneous clippings and notes Date [inclusive]: Undated	Box 6 (5-Miscellaneous materials)	Folder 14
Poetry, miscellaneous materials Date [inclusive]: Undated	Box 6 (5-Miscellaneous materials)	Folder 15
Tikvah -- Network of Holocaust Survivors in the Bay Area Date [inclusive]: Undated		

Box 6 (5-Miscellaneous materials)	Folder 16

^ Return to Table of Contents